

- (1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை
- (2) புதுக்கித் திருப்பிய நாள்
- (3) ஆதாரம் குறிப்பவர் சுருக்கொப்பம்

தமிழ்நாடு ஆவணக் காப்பகம்.

தமிழ்நாடு அரசு

2024 துறை

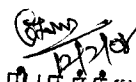
அரசாணை எண்.	அச்சகம்
மு. கோப்புத் தாள் எண்.	பலவகை
546	
~~59/99~~ (No 924)	
நாள் : 13.10.1859	199

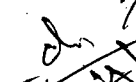
மடிக்கவோ துண்டியடி கையாளவோ கூடாது.

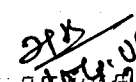
பாடுதொப்பு பிரிவு-1

செப்பனியைவர் பெயர்: S-600163 3

செப்பனியைத்தொகு எடுக்க - 12/07
கொள்வப்பட்ட


செப்பனியைத்
தொகு முன்பு
கொள்வப்பட்ட


செப்பனியைத்
2ம் தொகு
கொள்வப்பட்ட


செப்பனியைத்
3ம் தொகு
கொள்வப்பட்ட

7/92
New South Wales.

No. 9/99.

Colonial Secretary's Office,

Sydney, 3 October 1859

Sir,

I do myself the honor to transmit herewith,
for the information of the Government,

a Copy of

The Statistical
Register of New South Wales, 1858.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

Charles Cowlishaw

The
Chief Secretary to Government-
Mr St George
Adm.

✓
1840

Don't forget
to the 1st

Notes very young

from
1840

of the same volume
for the 1st

1840
1840

1840

540

1840

Information for
at the time of
of the same volume
1840-1840

3
189
Government Records published in
Dinavarstamine from its commencement
in 1853

The Honorable the Court of Directors Edu-
-cational dispatch - a translation of, given in a
series of numbers - A paper by the Director of Public
Instruction on the Normal School - The act
against obscene prints & given in extenso - The
Scheme of Government for the promotion of Education
Papers on a supply of water for Madras (and
the fibrous products of the Country - Natural Me-
dical men sought - Presidency Central Museum
- The school of the Industrial Arts - Mangalore
Museum - The adventurers detained at
Bommalalle - Temporary increase of the skin-
-diput Police - The appointment of Photographers
for the Presidency - Monopoly in the Public
Serain checked - Rejected medical students,
case of - The importation of salt - Scales for weighing
salt - Grant for repair of the Road from the
Caleroon Anicut to the ally and from Pampore
to Nagapatam - Public works - Decision of
the Court of Directors relating to sheep farms in
the Mysore - Progress of the Survey now being
made in Madras - Lightning conductor of the
St. Peter's Church - Malabar - Opinion of the
Government on a jury law to property tax
on March - Leave of absence as regulated by
unconventional - The salary of Photographers - Edu-
-cational decision respecting Inspectors - Examinations
from St. Thomas Mount - Revenue statements
for March - Detection of consorts with reference
to the Gang robbery - Revenue of a department
in Pichinopoly - Disposition in Black
Railway

Railway trains to be run. Court house and
jail at Chelva. New Road from Guntur
to Suddapah. Rajahmundry. Mr. St. John's
efforts for promoting education. The general
question of Roads their construction & maintenance
- Canal between Krishna Patnam & Nizampatnam
Land purchased for Government to be res-
- gistered as other land. State of the public
works to be reported to the Engineers Depart-
ment. Road on the Pulney Hill. New
road from Yelliahpuram to Satecorum.
Education. Emigration to the Mauritius. Public
works in various places. Estimates for Railway
Revenue Records permitted to be published.
Small cause court. Holidays. The Government
of Guntur. Roads in Guntur. Promotions
Instruction to the Hospital. New General
Hospital. Improvement in the Marine Canal
and the formation of a new wharf. The claims
of the Zemindars of Palamuru at St. Thomas
Mount. Captain Collyer's report on public works
visited by him. Arrangements for shipping salt.
Captain Gidder's letter on the arrival of emigrants.
Rules to be observed in regard to petitions in the
Revenue and Judicial Departments. The Revenue
for the month of April. Steam on the Godavari.
Correspondence on the sale of salt at Amont.
Considered public works in Calicut.
Naggarum Aqueduct, a specimen of irrigation.

Order

469
Road from Nizor to a Street. Railway bu-
- ildings at Rajahmundry. Abolition of the Office
Execution at Masulipatam. Gang robbery, etc.
- Organadag, Courage rewarded. Railway
Line of Telegraph to Raypur. Bridge at
the Madras terminus. Emigration, a four y
report. Unconquered land. Preparation
for public works in the future. Coast.
Salt shipment to Bengal. Railway Station
villages in Chingleput. Public works con-
- sidered in various districts. Duties on Bengal
carth in a Port Street removed. Ground
occupied by the Dominio College at Nagapata
- Popo wall to farm at Cochin. Torture of a
in reply to the Collector of Madras. The pro-
- posed new government in the Northern Taluk
of Arcot. Various public works sanctioned,
with their estimates. Salt, Produce, Consumption
and income thereof for the year. Statistics of
Emigration to the Mauritius. Railway,
Expenditure, Store Rooms to be constructed
at Rajahmundry. Questions respecting the
from Bellary answered. The Revenue of the
Residence for May. Decision respecting the
- Weight and Measures. Torture. Bengal
Customs Duties. Public works in Calicut.
Flag Staff, Master Attendants of the
- Horticultural Gardens. Expenditure
- Railway, Expenditure up to 30th 1856.
30th 1856. Mint. - Daily. - Salary.
The Court of Directors. Education. Disputes
Shares and bet in jail. Salt at Amont.
Notice of. New Road to Satecorum. Removal
of Police Officer. Removal of the

and exports of cotton - Poring Bridge and
proposed tolls - Productions sent to East India
Museum and Paris - Emigration to the Mauritius
- Salt, Ramanah system - Pooling in Guator
- Fortune at Tanjore, detailed account of - Bridge
over the Adgar - Operations of the Bridge at Poring
and Cocanada - Colonel Anipetto's appointment
to the Magistracy - Council labor on farm
Roads - Bridge and Road at the Red
Hills sanctioned - New Road from Madras
to Porooroor - Provision of the proposed
Act regulating Native Pongu, Vessels -
New Tanks - Museum at Bellary - The
supply of salt in Cocanada - Proposed council
for Mysore - Pongu Channel - Public works
at Cuddalore - Report on the East India Co. -
Bellary - Removal of District - The
proposed modifications of the government in
Pongu connected with the District -
The East India Co. - Roads at Cuddalore -
Public works in Pongu - The contemplated
bridges over the District - Proposed expenditure
in the different Districts with a statement of some
of the Public works sanctioned for immediate
execution - Checks on the provincial Cutcheries
- Telegraphic wire on the Railway - Guards
on the Palmanair Road - Maughans Choultry -
Agricultural Garden at Bangalore - Cooly
Emigration - Dangerous wells - Desiderata
schools on the Nilgherries - Buildings at
Amoor

Amoor. - Vernacular Library at Poona ¹⁸⁹
Pongu Secondary judicial matters - Mid-
-wifery female students - Water shed on the
sea shore - Coringa Light House - Goodavery
Steam Boat - Railway - Public works in North
Arcot, South Arcot, Ganjam, Vizagapatam,
Rajahmundry, Masulipatam, Guntur, Nellore
- The abstract of the collections of Revenue for the
month of June - The cotton trunk road in Tinnevely
- Moodalapore Bridge - Eastern Coast Canal
Madras Police Uniforms &c - Cannery and Colomna
rivers - River Cannery - Stay of steamers - Nilgherry
Trainline proposed - Cooly Emigration - District
expansions - Amur Hospital aided - Emigrant
opel Science withdrawn - Nilgherry Prisoner -
Pattah Cession - Photography - Apprentices
the Mint - School in Ganjam - Steamer for
Road from Trivalore to the Railway - The
Government Savings Bank - The accident on the
Railway - Public works in South Arcot
Black Chain Drains - Vengatagerry judicial
Water of payment as regards revenue - The
of Madras - Cuddalore - Railway - Revenue
for August - Merit rewarded - Roads in
Cuddalore - Result of payment in Madras
India Cooly Emigration - Revenue of Pongu
Moriah Village of payment - Railway building
Pongu - Sunday Excursion - Pongu - Pongu

to follow. Aurora. Cane to cane Elephants. -
Coal and Iron revenue. - Public work sanctioned for
immediate execution. School house at Perampore. -
Bridges carried away. - Library at Dowlaish-
waram. - Survey in South Arcot. - Meristewardie
- Houses destroyed by fire. - Railway - Tuticorin
Church. - Malabar Police Commission. - Survey of
plate. - Cooly Emigration. - Segoon Chant trees.
Candaipilly Fort. - Bullock Bandies on the
Madras Roads. - Books in Sanscrit. - Yellow
Arumal. - Pining Bridge. - Tobacco in Goals. -
The resolution of the Bengal Government re-
garding emancipated elephants. - Decisions of
Government regarding Malabar. - Colonel
Pearse's Report on the Railway works. - The
letter of the Supreme Government to the
at the illustration on Cooly Emigration - an extract
Chingleput Extra Police. - Railway. - China
Copra. - Revenue for October. - The thing of
lanara. - Forest conservancy Department. - Rules
affecting change of Government service. - Chingleput
Extra Police. - Suggested Rules for the management
of the Jail. - Criminals under the transportation. -
Malabar Salt. - New Bridge across the Siapa-
ra River. - New line of Road to Ootacamund.
A careful abstract of the views of Government
respecting encroachments on public lands and
the destruction of trees planted on the sides of the
Public Roads. - Progress of civilization among
the do. - Affirmation in Chikmagalur. -

70 9
and River Navigation. - Meteoric stones. -
Sale of lands near Railway station. - Assistant Collector
at Maunipattam. - The praiseworthy liberality of the
Pillaiy Geminadar and others. - Their benefactions for
establishing a dispensary. - The Roads fund in Trichina-
pally. - Assimilation of land and sea Tariffs between
Madura and foreign territories in Indian. - Public
works. - Gurgur Bridge. - Secondary Bridge. - Road
on the sides of the Rayappuram Railway station. - Grant
in aid. - Opening New Bridge Tangore. - Clearing the
Kohawany River. - Yellow gypsum. - The Land revenue
provision for. - The formation of new Station of Railway
station. - Rules for that at Villav. - Measures that
and Calicutapattam Flag staffs. - Passengers shed at
Villav. - New Bridge on the Trivellore Roads. Improv-
ements of the Rivers at Tangore. - The question of uniform
in weights and measures. - Grant for sustaining a Chingleput
at Doogranzupattam. - European School Masters. - The
vernaculars. - New jails at Salem and Ootacamund.
Madura. - Reduction of government. - New jail at
Salem and Ootacamund. - Abuse of authority at Arcot. - The
Steam Dredge for foreign. - The cultivation of silk in the Mysore
Seizure of a man from Hyderabad. - New road in Triplicane
Dispensary and Library at Maunipattam. - The Post office
of Bellary. - The rules of Government relating to the regis-
tration of character so in the public offices together with
the forms of registration. - Abuse of authority in Chingleput
Letter Boxes. - Madras Light House. - Roads
Returns of Madras 1856-7. - The Beach Roads. - The
Bengalore Flag staff. - Palamur Salt to show. -
Pillai District. Gazette. - The Milit. - Volunteer Association
Improvement at Manappattam. - Irrigation in North Arcot
Maunipattam.

Masilipatam consents. - 3 days leave question in regard
to certain unaccounted servants. - Notification of the
Supreme Government relative to the importation
and sale of brimstone. - University of Madras. -
Entrance examinations. - Candidates. - The Steamers. -
Dalhousie and Prince Arthur. - The Madras price
sanctioned. - The exports from Madras in June and
from several ports in May. - Equalization of sea and
inland duty sanctioned. - Yarnadies. - a school for
Madras exhibition. - List of the last and projects of that
of 1859. - The Railway. - Electric Telegraph. - Govern-
ment Normal School. - Travelling allowances to school
masters. - Import duty on machinery regulated. -
Agricultural allowances. - Decision of the Government
order respecting the Yarnadies. - The scheme of the Director
of the Public Instruction for the establishment of an
extension of Vernacular Village schools. - Engineer Office.
- Leave of absence rules. - The tanks at the lines of Bangalore.
- Police returning from Ceylon to the Cantonment at Colaba.
at Chikaboli. - New church at Colaba. - Madras
attendance on English and French. - The Bishop's visitation.
- Masilipatam. - One or two questions of government.
- Travellers' tickets. - Palace at Madras. - The southern
Canal Public works. - Railway tenders. - Medical
College. - Engineer Officers' persons and writers, the
Batta question. - Some particulars from the official
statements of exports from Madras and other ports
in the Presidency. - The Revenue of the Government
of Port St. George for the month of June. - A full
account of the condition and objects of the Government
Agricultural Garden at Colaba. - Questions

Ceylon and Continental Indian Telegraph
Lepor Hospital. - Swinging festival. - Rajah
- munday. - The contemplated Madras Pier.
Lepor Hospital. - Police servants, their age
and pension questions. - New Church. - Madras
Mission. - Grants in aid of school houses. -
The Saurashtra language. - Municipal funds
Savings of West India. - Cooly Emigrants. -
Transfer of Public works to Simsbury. - An-
-nals of Government on the statement of prin-
-cipals to unaccounted servants. - Revenue
return. - New Police Districts. - Police. - The
condition of the slaves of Malabar. - Mangalore
Disfranchisement. - Date tree tax abolished. - Munici-
-pal expenditure. - Roads &c. in Bellary. -
Sinking Sinking. - Calicut. - New Church. - North
West Survey. - Railway Calicut Master. -
dant. - Prabhavara Haughton House. - Nader-
mandalam Court House. - Salem jail. - Road
Reports. - Ganjam, Vizagapatam, Rajamah-
-dray, Masilipatam, Guntoor, Nellore. - Road
Reports. - Suddapah, Bellary, Kurnool,
Chingleput, North Arcot, South Arcot, Tanjore,
Pondicherry. - Madras Simsbury. - Sambatar
Station, Canara, Malabar. - New Customs House
at Cochin. - Decision of Government on the
Batta question in Malabar. - The Court of
Directors on torture. - Swinging festival
Bellary. - Neilgherry Industrial School.
Photographer. - New jail at Calicut.

For the most Unusually Salubrious Road
encroachment question. - Improved Salt
Manufacture in Rajahmundry. - Appor-
ment in Gurnao C. - Hospital at Cocanada
Leave of absence to School masters. - Marine
Police. - Engineer Officers, leave of. - New Church
The annual report of the line in Hospital and
dispensary. - A full abstract of Reports
of the Court of Small Causes for 1856. - Salem
Gazette. - Water bearer of the Salt pans. -
Beltary of Government. - Cooly Emigration. -
Cattle grazing on the Road side. - Vaccination
in jails. - Directions for preserving the health
of large bodies of Coolies when engaged in un-
healthy localities. - Unwholesome water. -
Central Jail for Europeans. - Petition for a
Court of Appeal. - The report relating
to works of irrigation in Bellary. - Railway
The Revenue for Bellary. - Report on the
public works in the District of Bellary.
Willare. - Telegraph Office. - Report on the
Museum, Bellary. - Removal of the Prisoners
Hospital. - Giving bill for the Madras Roads. -
Printing the Records of Courts. - Municipal
Municipal matters. - A version of the New Act
intended to regulate compulsory labor. - Grant-in-aid
School House at Villapouram. - The examination
Candidates for the office of Munsiffs &c. - The
Madras Trade Association. - The wire to Raminad.
The demand of the Government of the Mauritius for a
Medical Officer for returning Coolies. - Government
Loan to aid sufferers from Murrain. - Lieut. Haigh
(and

of Horse allowances in the S. P. M. - Roads in Bellary
- Official letters of Subordinates to Superiors in S. P. M.
Orders relating to Porto at Madras. - The leaving of the
Paravannar. - New Bridge at Agaram. - Enquiry
about Emigrant Coolies at French Porto. - Salt in
Bellary in Malabar. - Examination of Anwarally &c.
with reference to irrigation. - The address of the in-
stant of South Arcot to A. Hall Esq. - The full
his reply. - a few version Revenue Returns for Bellary
Lacadivies. - Village Munsiffs. - Examination
of officers in the S. P. M. in the Vernaculars. -
Dispensary at Hancara. - Stamping weights and measures
Dispensary in the Zillah of Coimbatore. - Travelling
allowances to Subordinates in an emergency. - The
Coroner of Madras. - Revenue Officers temporary appoin-
ment. - New lines of Electric Telegraph. - Madras
College students and the school and Irish College
District Munsiff Court Houses. - The views of the
of Directors regarding public contribution towards the
Museum. - Elephants captured at Coimbatore. -
House at Coimbatore. - The Oil of the Presidency.
New work on Botany by J. H. B. - The
Bridge near Annamally in Coimbatore. -
lands in Chingleput, revised Apporment. -
Trichinopoly, furrows, fees provided for an ap-
ment. - Soldier Service at Ootacamund. -
Burs to Merit rewarded. - Jamedar of the Madras
Jail. - Allowances to the Churches of the Roman Catholics
in certain places. - The Railway. - Canara &c.
The Ganadivies. - Change in Inspector ships for
The Monegar Choultry. - Vaccination. - Extension of
jurisdiction to Suder Anwar. - The Court of the

119
The Notice that has been published in the Gazette
regarding the examinations for the Uncovenanted
Service. The decisions of Government on the shipment
of Saltpetre. The proposed steam tug for Cochin.
The proposed drainage of Black Town. The survey
of the Coast. The new road up the Saggornah
Ghaut. The Report of the Vaccination for 1856, 57.
Trade of the Presidency for 1857-58. Railway selecta
Records. Saw mill. Felling timber for sleepers.
question of Station at Mallapuram. Permitted
expenditure for June and July. Distinguishing
landmarks for the ports of Ganjam. Enlistment
of East Indians. Sandapilly light house. The
paper relating to the supply of salt, a careful
abstract of. - The Notification of the Government
relating to the Uncovenanted Service. Selected Bar
Land for the N. W. line in the Cuddalore District.
The decision of Government in regard to Railway
Sleepers. Monegar Choultry repairs, &c. Rules
for the guidance of Officers of Customs. Attention
to the Madras Salt makers. Discrepancy of. - Oil gages for Fort St. George. Rank of
Imamdar. Revenue Return for May. The abstract
of the proceedings of the Government in the Mysore
riot case. Dispensary at the Mannu Choultry
Battery. Comparative statement of the prices

of grain & Salt in the District of the Presidency
for the month of May 1856, 57 and 58 - Museum -
The Railways actually being constructed and to be
constructed in Southern India - Electric Telegraph
Pamben - New Buoys - Rajahmundry - Abolition
of tax relating to the measuring of grain &c -
Marine Police - Police Commissioner. Proposed
Library at Odumamund - Railway from Negapatam
to Trichinopoly an abstract of Captain Johnston's
letter - Bellary, Opium and Opium tax - Sulphur
destroyed in bond - Captain Collyer's letter on
certain questions relating to banks, water courses,
and the tax on Palm-tree trees with the govern-
ment order thereon - Rules regarding examinations -
Examinations - New light for Pamben - Railway
Compensations for land, trees &c - Coimbatore -
Branch line to Bangalore - New Church
at Trevandrum - Subordinate - Head quarters
at Jaggipattin - Police Corps for the Andamans -
The abolition of certain taxes in Travancore
Collected Vair and Vattam - Order from the Honorable
Court regarding allowances to the additional
Judge Society - Railway selected Records
relating to the Negapatam and Bangalore
lines - Obelisk at Marasipore - Prize Essay
on Agricultural subjects in Canara - the
whole subject carefully noted - A Diving

45
Bell - Her Majesty's proclamation as it
appeared in the Fort St. George Gazette Revenue
the month of June - Schools for the Vadugas &
the Kelghenis - Railway - Medical men to be
accompanied by a Gomastah - the Conalty
scholarships - Case of legal jurisdiction relating
to the Frenchman in Calcutta charged with
murder - Travelling grades of Telegraph Office
Petition relating to certain convicts at Madras
Railway selected Records - The Madras River -
the improvement of the water line from Cochin &
Beyport - Kistnampettal burial ground - The
Act regulating the Ryot-war Revenue Collection
~~The Madras~~ authorized by Government - Verman
Lotai Case - the Secretary of State's judgment of
Upayukta Ghatka Narana Sahai - Destruction
of gunpowder - Manufacture - The official account
of the proceedings connected with the Jinnah
riots - Minute of the Right Honorable the
Governor on the Jinnah riot - Returns for
the month of August - Railway selected
Reports on the Acts against Muggers -
school books sent by the Secretary of State -
Emigration of Coolies to the West Indies, &c
relating to the Tenders for the 1st & 2nd lines - The
Case of the Chygoni - Several students who
violated their engagements at the University

ground purchase of Municipal proceedings at
Vijayapattanam - The Report of the Board of Revenue
on the Revenue settlement of the Presidency - The
Unrenewed Service Examination rules - Rules for
the organization of the Police of the Presidency - a
careful abstract of Extract from Minutes of
Consultation - Gazette Extraordinary relating to the
New Governor, Revenue Returns for September
and October - Sunday labor in the Government
offices - Ramani Lal, - the question of, - The
views of Government expressed with reference to
there being no proposed Candidates for vacant
offices in Gangam - Revised Rules respecting
petitions in English and Vernacular - Rules
submitted for members - Railway - selected
Records - Decision of Government respecting
recruits that desisted from their career in the
way to Madras - Examination of the merits
of persons who have not passed the examination
Service Examination - Indian Exhibition - Grand
-in-aid, Madras Station and Circulars -
Supply of books for the Presidency - The
question of letters to the ~~Editor~~ Gentry - New
Police Office at Cochin - Disputes between the
Right and Left hand Castes in South Arcot
The Sinnerly post - Report respecting persons

He
Concerned in - Steam Tug for Pamban - Bangalore
Branch Railway - Revenue returns for December
1858 - Railway Telegraph line - Monroes Choultry
- Report of the - Provision for converting oil into
soap - Revised Rules regarding the Officers in the
Public Works Department - Changes in the Public
Dept of the Director of Public Instruction - The
proposed changes in the Travellers Bungalows -
Revision of Assessment in Sattur and Salast
for the District - Revenue Report of July 1858 -
Remarks on, by the Government - The abolition
of the Sine tax - Judicial changes - The Supreme
and Sudder Courts.

The season Reports with the lists of Prizes awarded at the
different Stations are always carefully prepared and inserted

P. Perival
May 10/59

14
759

14
759

16

A short account of Dinavartamani

1. The design ^{of Dinavartamani} is briefly set forth in English at the top of the Paper, and is as follows -
"This Journal is designed to convey interesting and useful information on such topics as are usually contained in those of Europe, and thereby to promote the advancement and civilization of the Hindu community." The Paper was commenced, and for sometime aided, by several gentlemen of the Presidency, who had long wished a medium of communication with the Native mind.
2. The first page is devoted to advertisements, which I regret to say are but few. The second page is devoted to subjects of an educational character such as the review of books &c. The third page is filled invariably with abstracts of Government Records, the fourth, fifth and sixth pages contain the news of the day under distinct heads as European, Local, Provincial and general intelligence, the seventh is usually filled with original correspondence and a Calendar, - Christian, Hindu and Mahomedan covering a space of twelve days. The eighth page contains the Government Gazette as far as its contents are interesting to the Natives. From several correspondents in the Native Army.

the paper, receive valuable contributions especially from the North of India; and from the Tamil and Telugu Provinces letters are constantly sent on numerous topics.

3. Generally I have a Leader or two either on some topic of common interest, or drawn from the correspondence; these are always written by myself. The articles in the Friend of India often supply material or suggest topics suited to this department.

4. The Government Records are invariably prepared by myself - they are edited, the facts relating to the decisions of Government and the welfare of the people are stated with such reasons as seem necessary to make each subject clear. Usually a preamble stating the nature of the subject and the order of Government form the features of these Abstracts. The Acts of the Legislative Council that appear in the Gazette are republished in my paper. Though Government Records I have treated them separately and inserted them in another page.

5. The charge is 3 Rupees a year, Post not paid, and 5 Rupees prepaid. The stamps cost per annum on each paper 12 annas, leaving but 12 annas a year from

each subscriber for the payment of Sub-Editors printers and wear and tear of material.

6. Of course the paper cannot be maintained without special contribution. For some months it was aided by the benefactions of friends and subsequently by the payment by Government for the publication of its Records.

7. Though the subscription list is not now so large as it was the number of Native readers is gradually increasing. For a year or two gentlemen in Madras and also in the Provinces subscribed for the paper to make it known and to give it a start; many of these have dropped off. Combination by Villagers and by the members of Missions, restricts the subscription list without diminishing the number of readers. In some places the paper is read aloud in the Pagan and in schools it is very extensively read.

8. The Director of Public Instruction subscribes for one copy for each principal and Taluk School and pays the per annum for each, it being understood

that the papers shall perform the functions of an Educational Gazette as regards his department.

9. I am inclined to think that the papers might be made to subserve the interests of Government much more than at present by being used as a Municipal Gazette and sent officially to certain officers under Government in Madras and in the Mofussil: in Calcutta for many years a Gazette was published by Government in Bengali.

10. From numerous friends in various places I have received assurances of the value of the paper as the medium of correct and suitably selected information. During the late unhappy disturbances in the North one Collector had an extra 1000 copies sent to him for distribution through his district as the best means of counteracting the false rumours which disturbed the native mind. I have reason to believe that Penavartamani is regarded by natives generally as a perfectly reliable source of information.

11. Some of its early friends have withdrawn from the paper because...

192
have refused to make it the vehicle of religious controversy. I have felt all along that it would defeat the object at which I have aimed as a pioneer to introduce a ^{a indigenous religious} Christian element except in the shape of facts. The enemies of the paper have watched its progress and scanned its articles in the hope that exception might be taken to it on religious grounds, and a discordance proved between its avowed object and its real character. They have been disappointed. The idea with which I set out was, that of being a weekly Visitor to the native population ready and willing to relate the important events of the day, and to make such observations on the principles of human conduct as might induce reflection, gratify the mind and promote social order. Should circumstances lead to the discontinuance of the papers I shall feel that one of the most valuable paths of usefulness hitherto open to me has been closed.

12. Should Government determine to withdraw its aid and the use of these Municipal Journals I shall be greatly obliged if some...

1-11-59
J. W. 9/59

May 7th 1839.

P. J. J. J.

- 1 His Excellency the Governor
 1 H. Newby Esq
 1 Lockington Pilling
 1 Rev W. Winslow
 1 Anthonius Appen
 1 Capt. G. B. Roberts
 1 Dr. Vanoussien
 1 Col. A. Cotton
 2 Public Department Government Secretariat
 1 Judicial Department Government Secretariat
 1 J. Lockyer Woodhiser
 1 Morrissey Pilling
 1 Reading Room
 1 Acropolis Woodhiser
 1 Pinarasani
 1 Visagapernath Iyer
 1 Chandrasaga Woodhiser
 1 K. Appender Woodhiser
 1 Narayana Woodhiser
 1 Madras Port Society
 2 P. C. Smith Esq
 1 Telegraph Office
 1 Mr L. C. Groves
 1 Mr R. M. Baber
 1 Rev A. Walker
 1 B. Castoza Esq
 1 Rev G. Hall
 1 Dr. S. Jendaseen
 1 P. Swaththasani Chetty
 1 W. B. Liddell Esq
 1 C. Pulligar Chetty
 1 Annapah Woodhiser
 1 F. Pine Esq
 1 A. Immamul
 1 V. Viswanada Pilling
 2 Rev J. L. Simons
 1 P. Lockyer Woodhiser

1 Apparo Vellay
Chinnasami
D. C. Viswanda Vellay P. A.
P. Dasa Sing
Munisami Maicker
C. Mootosami Moodalar
Anulambalam
A. J. Amos
Apparo Moodaly
Karasimala Maider
A. Blackstock Esq.
W. Corcoran Vellay
P. Managachin
Rev. A. Wingard
S. Lookrych Moodalar
Muthukunda Chetty
S. Mariappa Vellay
Apparo Gnanany
Govinda Maicker
Anuntham Vellay
Native Christian Literary Society
Rev. J. Isaac
Mr. Deobanathum
Major Genl. Blundell
P. Gungiah Maider
Mr. Subergalar
Santiago Peter
Male Chyllum
J. Bradshaw Esq.
Rev. D. Simpson
C. Gopalaswamy Maicker
P. C. Francis Esq.
W. Jones Esq.
J. J. Fowler Esq.
Lookrych Chetty
Viswasaamy Wandit
S. Venkatasami Maicker
Mrs. C. Ch

1 Miss Karsappen
1 Dr. J. Kellie
1 Joshua
1 A. J. Bayard Esq.
1 W. J. Wright Esq.
1 S. Sornakum Raja Moodalar
1 A. Sornakum Moodalar
1 J. P. Phasari Cotty
1 R. Staden Esq.
1 Rev. R. J. Vazgent
1 D. Slane Esq.
1 His Excellency the Commander in Chief
1 P. J. Sivas
1 Dr. Thoma
1 Dr. Maclean
1 Sebastian
1 Joshua
1 Manikam Vellay
1 Capt. C. Johnston
1 J. Deschamps
1 J. Francis Esq.
1 Anusami Vellay
1 J. D. Mayne Esq.
1 Colonel Balfour C. B.
1 J. J. Chamin Esq.
1 J. D. Birch Esq.
1 A. M. Ritchie Esq.
1 The Venable the Bishop
1 Colonel Pollock
1 Ramalinga Moodalar
1 Colonel Fisher
1 J. B. Dwyer Esq.
1 Rev. A. R. Srinivas Maicker
1 J. D. Pine Esq.
1 J. B. Mott Esq.
1 W. Middleton Esq.
1 Sumanthadram Moodalar
1 Thomas

1 Rev. W. Merrick Trimmangudi Madras
 1 Rev. J. P. Boyes Peracolum Indragal
 1 Rev. J. P. Chandler Vettolagudi Madras
 1 Rev. J. P. Coyle Indragal
 1 A. W. Phillips Esq. Madras
 1 Mr. Theobald Police House Trimmangudi Madras
 1 E. Fischer Esq. Madras
 1 Venkata Challa Chetty A. I. Renuchella Chetty Madras
 1 Veerappa Chetty Madras
 1 Mr. John Franklin do
 1 S. Chennambur Massey's Landing near Perimbat
 1 Rev. C. P. White Madras
 1 Sivaramayya Muthicottah Serangudi Trimmangudi
 1 Mr. Joshua Chovatpet. Village (Attorney) Perimbat
 1 Vijaya Nayana Perimbat Perimbat
 1 Mr. D. Sylvester Pulney
 1 G. Nagaraj Perimbat Perimbat
 1 Modyappa Perimbat Perimbat
 1 Perimbat
 1 Rev. J. Whitelock Perimbat
 1 Rev. H. Pope Perimbat
 1 Rev. J. P. Boyes (Sent to the Station of the District) Perimbat
 1 Rev. J. P. Boyes Perimbat
 1 Rev. M. Perimbat Perimbat
 1 Rev. W. Perimbat Perimbat
 1 A. Perimbat Perimbat
 1 Rev. C. P. Perimbat Perimbat
 1 Mr. Perimbat Perimbat
 1 J. P. Chinnamangudi Perimbat
 1 Rev. E. Perimbat Perimbat
 1 Captain A. P. Perimbat Perimbat
 1 Rev. D. Perimbat Perimbat
 1 Mrs. Perimbat Perimbat
 1 Rev. J. Perimbat Perimbat
 1 Rev. L. Perimbat Perimbat
 1 Mr. J. Perimbat Perimbat
 1 G. Perimbat Perimbat
 1 Rev. J. Perimbat Perimbat
 1 Rev. P. Perimbat Perimbat
 1 Rev. S. Perimbat Perimbat

North Arcot
 Captain J. Gilliam Vellare
 A. D. Iyah Vellare North Arcot
 Subbaya Perambalur Salute Melapadi Moniyar
 V. Perambalur Modeliar Chittoor
 M. Perambalur Modeliar Chittoor
 K. Perambalur Modeliar (Pay Office) Vellare
 Padmanabha Modeliar Vellare
 A. Perambalur Modeliar Arcot
 South Arcot
 G. V. Chinnamangudi (Head Teacher) Patchampadi Institution Sattur
 Modyappa Vellare Chittoor Moniyar Salute
 Lavanya Cooper Chetty Arcopullar Cuddalore
 Rev. L. Perimbat Cuddalore
 L. Perambalur Modeliar South Arcot
 Mahomed Cassim Sahib Pondicherry
 Mahomed Nisa Metacoye Port. No. 1
 Chotaling Kodiyar Cuddalore
 Siva Perambalur Evam. Moniyar Port. No. 1
 V. Perambalur Vellare Cuddalore
 Perambalur Modeliar Pondicherry
 Lavanya Perambalur Modeliar Pondicherry
 Vyapoor Vellare Pondicherry
 Govinda Chetty Vellare Cuddalore
 Siva Perambalur Evam. Moniyar Port. No. 1
 Salem
 Rev. J. M. Lechler Salem
 Rev. J. Fischer Salem
 Officer in charge of the Salem Gazette Salem
 Mr. Perimbat Salem
 Appaiah Chetty Perambalur Salem
 M. Perambalur Salem
 J. M. Perambalur Salem
 Mr. Perambalur Salem
 Mr. Perambalur Salem
 Captain P. P. Perambalur Salem
 M. Perambalur Salem

[illegible][illegible]

- [illegible]

Burns

- Durumbin.*
- Lieut. Blath Madras Sappers & Miners Poyattineyoor Butmah
Lieut. J. C. Trevor Madras Artillery Bangalore
J. Padachee Killey Inspector of Prison's Office Moulmein
Mr. W. Leavers Supt Major 6 Regt. A. I. Bangalore
Kronachellum Gaige 3d Regt. A. I. Poyattineyoor
S. P. Kulusogakunnu Native Doctor. Govt. Bazar Hochada Housek Bangalore
P. D. Cottar Butler care of Capt. Swath Bangalore
Mr. D. Daniel Butler of Major Edgar 3d Regt. Bangalore Bangalore
Masiamuttan No 64 Co Horse Field Battery do
Lieut. Douglas Grant Poyattineyoor
J. Munthussami Butler of Lt. Bird 3d Regt. A. I. Poyattineyoor
G. Bowany Ling Private drill Instructor 3d Regt. A. I. do
Iyasawmy Ship Chandler & Marine Storegore Bassien
Mr. H. Vembutharam Deputy Commissioner Mett. Bangor

Schlegel

Andreas

- 1 His Excellency the Governor
 1 P. Menagayya Chetty
 1 Sanyou Munniah & Co
 1 V. Kristaswamy Chetty
 1 C. Subbayaiah Chetty
 1 D. Krishna Rao.
 1 D. Venkataswamy
 1 P. Rajagopal Chetty
 1 Messrs J. M. Gordon
 1 Soream Narasimham
 1 C. Rangiah
 1 C. Srinivasan
 1 P. Kristaswamy
 1 H. Munniaswamy Nadar.
 1 Shree Ranganajaya Sundar.
 1 C. Perumthilvar Chetty
 1 P. Sathaschella Chetty
 1 E. L. Smith Esq. Post Master
 1 Munniah Subbaraya Chetty
 1 Venkataswami Venkateswami

A. J. Abbot Esq.
 The Commander in Chief
 J. D. Sim Esq.
 D. F. Chambliss Esq.
 C. Venkata Rao Painter
 G. M. Krishnasami Pillay
 J. J. Fowler Esq.
 H. Hill Esq.
 Sangari Aidos
 S. M. C. Conthesara Chasie.
 Vasude Chetty

[illegible][illegible]

- [illegible]

- [illegible]

Office

R. Percival

May 10. 1837

[The following text is extremely faint and largely illegible due to the quality of the scan. It appears to be a letter or a set of notes, possibly containing names and dates.]